

## Internacional

### Cables especiales de EL TIEMPO.

#### Chile

**Santiago, Setiembre 18.**—En el ceremonial de la apertura de la Exposición de Bellas Artes, el Excelentísimo señor doctor don Luis Cordero pronunció un bellissimo romance como salutación a Chile en su gloriosa efemerides.

El acto resultó grandioso y las aclamaciones a Chile y a los países extranjeros que han enviado sus Delegaciones especiales.

La Embajada ecuatoriana recibe continuas manifestaciones de cordialidad de parte de todos los círculos oficiales y particulares.

**Santiago, Setiembre 18.**—El Congreso Nacional abrió su sesión solemne impompositiva. Asistieron los Excmos. Presidentes de Chile y Argentina.

Los discursos han sido piezas clásicas que han hecho explosionar los regocijos con insólito patriotismo y confraternidad internacional.

El Delegado por el Uruguay Excmo. señor Enrique Rodó Zorrilla y San Martín emoció no con su palabra.

Además pronunciaron eloquentes discursos los senadores argentinos y bolivianos.

**Santiago, Setiembre 18.**—El banquete dado en la Moneda al Excmo. señor Figueroa Alcora, Presidente de la Argentina, es otro de los números del programa que ha resultado santuosísimo. Tomaron asiento las más conspicuas personalidades nacionales y extranjeras.

Numerosas orquestas y bandas de música amenizaron el acto.

**Santiago, Setiembre 18.**—El ilustre hombre público señor Arrain al saludar al Presidente Argentino en nombre de diferentes centros dijo:

"El suelo chileno se enorgullece al tener como huésped al Excelentísimo señor Figueroa Alcora, Jefe del Ejecutivo de la leal nación hermana".

**Buenos Aires, Setiembre 18.**—Declaróse fiesta nacional el Centenario chileno y se celebrará con inusitado regocijo.

**Buenos Aires, Setiembre 18.**—Oficialmente se tiene conocimiento de que la frontera paraguayana está en completa calma y que carece de fundamentos el rumor de que existían grupos armados en esa vecindad.

#### Brasil

**Río Janeiro, Setiembre 18.**—Llegó el señor Clemenceau quien fué recibido por el Secretario privado del Presidente de la República y dos Delegaciones de las Cámaras del Senado y de Diputados. El señor Clemenceau piensa permanecer veinte días en esta ciudad y se encuentra hospedado en el Petite Hotel. En la tarde fué recibido el señor Clemenceau por el Presidente de la República.

**Río Janeiro, Setiembre 18.**—El Ministro de Marina ha enviado instrucciones para que el dreadnought brasilero "San Paulo" que se encuentra actualmente en Greenock pase a Cherbourg y se ponga a disposición del Presidente electo señor Hermes Fonseca, quien regresará al Brasil en dicha nave.

#### Nicaragua

**San Juan del Sur, Setiembre 18.**—El señor Estrada ha publicado un decreto abolendo el sistema de gobierno arbitrario ejercido por el ex-Presidente Jerez y su sucesor, el doctor Madriz. En dicho decreto también explica la manera como se propone gobernar hasta que la

Asamblea Constitucional formule las nuevas leyes que han de garantizar la libertad e independencia del pueblo y menciona el establecimiento de una Corte Suprema en Managua y varias Cortes de Apelación en León, Granada y Bluefields, donde podrán presentarse sus quejas los nativos y extranjeros, con igual libertad.

Se menciona igualmente el respeto del domicilio, la inviolabilidad de la correspondencia epistolar o telegráfica y la suspensión de la pena capital, las flagelaciones y torturas.

#### Perú

**Lima, Setiembre 18.**—El Congreso declaró fiesta nacional por el Centenario de Chile.

En Iquique los clubs peruano han embanderado sus edificios entrelazando los pabellones chileno y peruano!!!

**Lima, Setiembre 18.**—Hay alarma general en lo que se refiere a la cuestión con el Ecuador.

**Lima, Setiembre 18.**—"El Diario", periódico oficial ha enardecido los ánimos con la siguiente frase que se asegura está de acuerdo con el gobierno del señor Leguía: "SENTIMOS grandes que de un momento u otro PUDIÉRAMOS VERNOS OBLIGADOS A TOMAR LAS ARMAS DE LA OFENSIVA, PERO ESTAMOS PREPARADOS".

## Ultimas noticias de Quito

**Setiembre 18.**—Las fiestas en honor de Chile han rebasado los límites de lo esperado.

La ciudad desde ayer está engalanada, como nunca y por todas partes menudean entusiastas vivas a Chile.

La inauguración de la Avenida 18 de Setiembre fué concurridísima y el Excelentísimo señor Ministro Eastman fué obsequiado con champagne por el Municipio quiteño.

En los salones del Colegio Militar hubo una Velada Musical en honor del mismo señor Ministro y resultó espléndida; pues las principales familias concurren vestidas con lujo oriental. Habíanse dado cita en el Coliseo donde después de entonados los himnos ecuatoriano y chileno, dieronse estruendosos vivas a Chile.

—El Concejo celebró solemne sesión y dirigió un cablegrama de salutación y a la misma corporación de Santiago.

En el acto pronunció un eloquentísimo discurso el doctor Abelardo Montalvo, a quien contestó el Ministro doctor Eastman.

En las horas reglamentarias se han dado, desde ayer, salvas mayores en el fortín del Panecillo; y a las 12 el pabellón chileno en la Legación concurren representantes del Municipio y Corporaciones, pueblo y ejército.

—Nuestro Director señor Coronel don Luciano Coral fué invitado especialmente por el Excelentísimo Ministro Sr. Eastman, a presenciar el desfile de ayer, acto al que concurrió; y después fue invitado el señor Ministro y miembros de la Colonia chilena a pasar a los salones de EL TIEMPO para tomar una copa champagne, ofrecida por nuestro Director con entusiasmos y patrióticas frases que fueron contestadas por el Excelentísimo señor Eastman quien hizo la apología de EL TIEMPO.

—Desde mañana nuestra edición sale en las primeras horas a pedido de nuestros numerosos favorecedores.

Todos los diarios locales publican los retratos de los héroes de la independencia de Chile.

—Las corporaciones poéticas que se pronunciaron anoche en la velada, fueron muy aplaudidas,

## Con la Constitución

en la mano,

DIJE LA VERDAD

Señores Diputados, doctores Enrique Gallegos Anda, Roberto Posso, Alfredo Monge, don Primitivo Yela y don Andrés Córdova.

Ciudad.

Muy apreciados señores y colegas:

Perdonen Uds. que distraiga por breves instantes su atención; pero activos de delicadeza y honra me inducen a dirigirlas la presente, por lo mismo que Udes. hicieron y sostuvieron la moción de que se suspendiera la aprobación de mis poderes de Diputado por el Guayas; moción que manifestaba á las claras que por lo menos se dudaba de las aseveraciones hechas por mí, no sólo en EL TIEMPO, sino privadamente, de las falsas y calumniosas imputaciones hechas por "La Prensa", al hacerme figurar como deudor del Fisco.

Creyeron Uds. que debía pedirse informe al Tribunal de Cuentas, y aun cuando la gran mayoría de la Cámara á que tengo el honor de pertenecer, juzgó innecesario, á fin de que desapareciera toda sospecha y quede en el ánimo de Uds. la convicción de que su colega y amigo dijo la verdad, y nada más que para conocimiento de Udes., he pedido ese informe, que inserto aquí y que dice, inclusa la solicitud, como sigue:

"Señor Presidente del Tribunal de Cuentas.

Sírvase Ud. ordenar que por Secretaría se me confiera un certificado de la cantidad ó cantidades que yo adeude al Tesoro Nacional, en concepto de *alcance de cuentas* ó de alguna otra procedencia y como resultado del cargo de Gobernador de la provincia del Carchi, que ejercí durante el tiempo transcurrido del 15 de Febrero al 16 de Setiembre del año 1896. Este certificado, pido se me dé previo estudio de las cuentas de la Tesorería Fiscal de la expresada provincia y las Comisarias de Guerra del Norte por los años correspondientes.

LUCIANO CORAL.

"Presentado hoy treinta de Agosto de mil novecientos diez. Certifico.—Hidalgo M.

"Presidencia del Tribunal de Cuentas.—Quito, Agosto 30 de 1910.—Confiera-se por Secretaría, lo que se solicita: hecho, devuélvase.—Por el Presidente, el Ministro Juez de la 1.ª Sala, Peralta.

Por el Secretario, el Oficial Mayor, Hidalgo M.

"Señor Presidente: Para cumplir con lo ordenado por Ud en el decreto precedente, he estudiado las cuentas de la Tesorería Fiscal del Carchi, por el año 1896, llevada por los señores Isaac Burbano C. y Claudiano F. Guerrón, Tesorero é interventor respectivamente, [1], y la Comisaria de Guerra del Norte, corrida á cargo del señor Enrique A. Mariotti en el mes de Febrero del año citado, y de este estudio, resulta; que en la cuenta de la Tesorería Fiscal ya expresada, sentenciada, en segundo juicio, el 19 de Julio de 1901, el señor Ministro Juez de la 3.ª Sala, doctor don Agustín Bustamante [2], declara la responsabilidad pecuniaria del petionario y del Coronel Nicola-

no Arredondo, al tenor del artículo 30 inciso 1.º de la Ley Orgánica de Hacienda, por haber dado posesión á los rindientes sin exigirles las respectivas fianzas [1]; más, como el señor General Encargado del Man- do Supremo de la República exoneró á los señores Burbano C. y Guerrón, por Acuerdo número 4 208, dictado el 13 de Setiembre de 1906, del alcance declarado en contra de ellos en el día dicho año 1896 y aun de los respectivos intereses; los señores Luciano Coral y Arredondo quedaron exentos de la responsabilidad pecuniaria.

En la cuenta de la Comisaria, no hay ningún cargo en contra del solicitante. Es cuanto puedo certificar por el estudio que he hecho de las cuentas que dejo referidas. Quito, á 30 de Agosto de 1910.

Por el Secretario, el Oficial Mayor, José V. Hidalgo M. [2].

Supongo que Uds. estimarán conyacente el informe y que no existe ni ha existido la paparucha de ser yo *deudor de alcance de cuentas*.

De Uds. a. f. m. servidor, amigo y colega,

LUCIANO CORAL.

## LA NIÑA DEL ROTO

UN TIPO DE MUJER DEL PUEBLO CHILENO

**El roto chileno**

Yo soy un hijo del pueblo que tiene por casa patria, una tierra que parece soave y virginal sembrada por lo hermoso de su ambiente, por su posición geográfica. Yo soy el roto chileno que he nacido en la madre, para crecer á la madre, y acentuado por la Patria, Tengo la sangre brava de la indomable Araucanía regada con la sangre de la hermosa tierra mapuche. Yo, soy vástago de aquellos que sin temer á barricadas, violaron al Nuevo Mundo con valor y con audacia, mezclando sangre española con la sangre americana. Pisarro, Almagro, Valdivia, recorrieron la distancia del Darién hasta el estrecho que Magallanes hallara en busca de nuevos terrenos que conquistar. Yo soy el roto chileno que gemía en la lagarunda cuando allí en el año 1818 vivió augurando la libertad en el valle de la hermosa Estrella prelara en tiempos del rey Heróles los lucidos jornaleros del peñón de Bolón, cuna de la Democracia. Y siendo ya más orco, con la aspiración más auita

querer ser independiente, ciego libertad y Patria; yo me arrojé á la pelea, y atravesé la trágica y a mi san Martín. O lloran los que me faltan fuerza para defenderme, me he dicho hombre libre y sin mancha. Yo soy un roto chileno que pertenecí á la Escudería y el año estético y novecentista el Perú entre sus camuflajes.

Con Arturo Prat y Bécoté yo tripulé la Esmeralda de mucho en paz que rendiros en la certera saeta. Estar en Pauta de Angamos y el común a él que al fin me salvó.

En Lima... vamos, oh no, no me habéis de la jornada, que he y cosas que me mundo que me mucho mejor callarlas.

Yo soy el roto chileno que he vivido entre la Patria, y que al decir: ¡Viva Chile! con su agregado, fracasó la mi y combates de meditaciones y largas y otras doradas lúbricas que los rindientes.

Yo voy á la remodelación con mi chino y mi guitarra, me he dado a una gaita, con un asuero á un día, de una Alca no lejána, luego saco en medio del baile y me arrojé á sus plantas: viene el mate conabido y lloven huras y palmas.

Pero si algún insolente ha fijado sus miradas en "los combates de mi zona y en sus ojos que son brasa, al punto echo mano al corbo y regrepro la guate. Al á en el Sur de Colombia existe una tierra clásica, noble por los coras, me que alberga a sus sonas plácidas. La escolan fuerte volcanes y la rigún ondas mansas que hea sus orillas panorámicas el Guayas. En esa tierra de libre que sus alboras se calazan unidos por el carillo sus acentuados y mi mela: El iris escavado y la Estrella solitaria. En las horas de do'ores y en los tiempos de desgracias, como en dulces alegrías fraternamente se abrazan. En épocas de dolor, cuando se va y se acompaña; y en ocasiones de fábulo... la casa por el pentano, que en el corazón chileno vibra el alma ecuatoriana.

Yo soy el roto chileno que he vivido entre la Patria, y que al decir: ¡Viva Chile! con sus agregados, fracasó la mi y combates de meditaciones y largas y otras doradas lúbricas que los rindientes.

## Guerreros ilustres

[Traducido especialmente para EL TIEMPO]

XXIII  
 CATON

Después de las guerras púnicas, Cartago fué completamente derrotado por los ejércitos de Roma. A la ocaída venida se le impusieron pesadas condiciones, y los vencedores nombraban a Manlio, Rey de Numidia, para que molestase a los cartaginenses.

Estos enviaron sus emisarios á Roma en demanda de justicia. El Senado apartó indignamente contra Manlio y prometió nombrar árbitros para que solucionasen el asunto.

Aquí acaeció de Manlio sobre los territorios de Cartago, Roma manifiesta su reprochación y ofreció impedir al Rey de Numidia persistir en sus arbitrariedades.

Pero la política de los romanos tenía



LA NIÑA DEL ROTO

## LA NIÑA DEL ROTO

UN TIPO DE MUJER DEL PUEBLO CHILENO

Yo soy un hijo del pueblo que tiene por casa patria, una tierra que parece soave y virginal sembrada por lo hermoso de su ambiente, por su posición geográfica. Yo soy el roto chileno que he nacido en la madre, para crecer á la madre, y acentuado por la Patria, Tengo la sangre brava de la indomable Araucanía regada con la sangre de la hermosa tierra mapuche. Yo, soy vástago de aquellos que sin temer á barricadas, violaron al Nuevo Mundo con valor y con audacia, mezclando sangre española con la sangre americana. Pisarro, Almagro, Valdivia, recorrieron la distancia del Darién hasta el estrecho que Magallanes hallara en busca de nuevos terrenos que conquistar. Yo soy el roto chileno que gemía en la lagarunda cuando allí en el año 1818 vivió augurando la libertad en el valle de la hermosa Estrella prelara en tiempos del rey Heróles los lucidos jornaleros del peñón de Bolón, cuna de la Democracia. Y siendo ya más orco, con la aspiración más auita

# ESMORADA ELABORACIÓN Y SELECCIÓN DE MATERIALES

como único objeto el dar traspas y dila- torias al asunto, hasta que al fin despa- rá los comisionarios ante los cuales se con- ta Catón.

Los cartagineses protestaron, pero cuando sabían que los comisionarios de Roma eran en realidad sus enemigos. Como no obstante, los enviados de Roma llegaron a Cartago, donde se sorprenden de encontrar a la ciudad más floreciente y poblada. Catón regresó antes de ser escuchado a Roma, llevando unos bigos en los pliegues de su toga. Presentados ante las curias, escuchos los bigos y dijo: "Los senadores que se admiraban por ello: "La tierra que yo he visto está tres jornadas de vosotros. Si no queréis que Cartago destruya a Roma, destruyamos en meditación a Cartago."

## Proclamación de la independencia de Chile

El Director Supremo del Estado: La fuerza ha sido la razón suprema que por más de trescientos años ha mantenido al nuevo mundo en la obediencia de venerar como no dogma la usurpación de sus derechos y de buscar en ella misma el origen de sus males y de su deber. Era preciso que algún día llegase el término de esta vieja esclavitud; pero entretanto era imposible anularla: la resistencia del débil contra el fuerte imprime un carácter sacrilego a sus pretensiones, y no puede más que descaer de la justicia en que se fundan. Estaba reservado al siglo XIX el cifrar a la América realzar sus derechos sin ser delatante y mostrar que el período de sufrimiento no podía durar más que el de su debilidad. La revolución del 18 de Setiembre de 1810, fué el primer esfuerzo que hizo Chile para cumplir sus altos destinos a lo que llamaba el tiempo y a la naturaleza: sus habitantes han probado desde entonces la energía y firmeza de su voluntad, arrastrando las vicisitudes de una guerra, en que el gobierno español ha querido hacer ver que su política con respecto de América abreviará al tratoro de todos los abusos. Este último desengaño les ha inspirado naturalmente la resolución de separarse para siempre de la metrópoli que España, y proclamar su INDEPENDENCIA a la faz del mundo. Mas no permitiendo las actuales circunstancias de la guerra, la convocación de un Congreso Nacional que sancione el voto público, hemos mandado abrir en gran secreto en que todos los ciudadanos del Estado enfraquen por sí mismos libre y espontáneamente por la necesidad urgente de que el Gobierno declare en el día la independencia, ó por la dilación ó negativa; y habiendo resultado que la universalidad de las ciudades no está irrevocablemente decidida por la afirmativa de aquella proposición, hemos tendido a bien, en ejercicio del poder extraordinario con que para este caso particular nos han autorizado los pueblos, declarar solemnemente y en nombre de ellos, en presencia del Altísimo y hacer saber A la gran conferencia del género humano que el territorio continental de Chile y sus islas adyacentes, forman de hecho un Estado libre, independiente y soberano, y quedan por siempre separados de la metrópoli de España, con plena aptitud de adoptar la forma de gobierno que más convenga a sus intereses. Y para que esta declaración tenga toda la fuerza y solidez que debe caracterizar la primera Acta de un pueblo libre, hemos sancionado con el honor, la vida, las fortunas y todas las relaciones sociales de los habitantes de este nuevo Estado; comprometemos nuestra palabra, la dignidad de nuestro empleo, y el decoro de las armas de la PATRIA, a mandarnos que con los libros del gran registro, se deposite en esta original en el archivo de la Municipalidad de Santiago, y se archive a todos los pueblos, ejércitos y corporaciones para que inmediatamente jure y quede sellada para siempre la emancipación de Chile. Dada en el Palacio Directorial de Concepción a 10 de Enero de 1819, firmada de nuestra mano, signada con el de la Nación, y referendada por nuestros Ministros y Secretarios de Estado en los Departamentos de Gobierno, Hacienda y Guerra.

Bernardo O'Higgins Miguel Zamartú—Bipólito de Villagas—José Ignacio Zenteno

## SERVICIO DEL CABLE

Argentina Buenos Aires 18.—El Gobierno Argentino, atendiendo a una solicitud de la Legación Paraguaya, ha enviado sus tracciones a las autoridades de los territorios de Chaco y Formosa para que observen la línea telegráfica que se proyecta para el gran comercio, se deposite en el archivo de esta oficina nacional el 18 de este mes, día en que se han preparado multitud de manifestaciones populares en honor a Chile.

Brasil Río Janeiro, 18.—El juramento de

## Invito

H. Comité XX Settembre invita a tutti i Soci della Beneficenza Italiana Garibaldi, ed i membri della Colonia, ad intervenire, con le rispettive famiglie alla Solenne cerimonia, per il festeggiamento del 20 Settembre che avrà luogo nel locale della Società, alle ore 8 p. m. di detto giorno.

## El Segur tertio

La publicación de escritos de esta laya, en lo sucesivo. Los señores D'Éras y Aguiar Manuel Diguado han sido denunciados por sus discursos pronunciados en el último meeting huelguista. Bilbao, 18.—Como resultado de una colisión ocurrida en los muelles, se encuentra en estado agonizante el obrero Patricio Santibañez, a consecuencia de unos tiros de revólver que le dispararon. A otros heridos de menor gravedad se les ha rehusado la asistencia en los centros de beneficencia.

## Las Fiestas DEL CENTENARIO DE CHILE

EL PROGRAMA DE HOY EN SANTIAGO DIA 19 La esposa de S. E. el Encargado de la Presidencia de la República y las esposas de los ministros de estado acompañadas de la esposa del Excmo. señor Figueroa Alcorta que han venido en la comitiva presidencial y otras residentes en Santiago visitarán a los hospitales llevando obsequios a los enfermos.

Inauguración del monumento al célebre autor de la Araucana poeta don Alfonso de Ercilla, ofrecido por la colonia española.

Pronunciará discurso el ministro de Instrucción, el rector de la Universidad, el ministro de España y un español.

Almuerzo en el Parque Cousiño ofrecido por el ministro de la guerra a su colega argentino, y los jefes y militares extranjeros.

Asistirán los dos presidentes. Pronunciarán discursos el ministro de la guerra chileno y el ministro de la guerra argentino.

Revista militar con asistencia de las escuelas militares, las delegaciones militares y navales extranjeras y las marines extranjeras.

—Fire O'clock tea en el Club de la Unión, con asistencia de los presidentes y las misiones extranjeras.

—Banquete de los veteranos del 79 a las marinerías extranjeras.

Banquete del ministro de relaciones exteriores a su colega argentino en el Club Sanguinetti.

Se pronunciarán discursos de ambos presidentes. Fuegos artificiales.

## Viva la noble y viril tierra araucana!

Cuando un pueblo ó una nación ama de una manera ciega y fanática la gracia que encierra la sublimidad de la idea Libertad; cuando esa misma nacionalidad en delirante patriotismo se dá varios grandes pasos por alcanzar el ideal de sus deseos y aspiraciones, en tonos, decimos, ese Estado se levanta, esa Nación se fortalece, ese Pueblo se Gran Pueblo.

Pueblo que, como Chile ha sabido justipreciar la hermosura y grandesa de sus montañas donde hacen gala y ostentación de sus bellezas, que en multitud de ocasiones ha hecho verdadero rayo del patriotismo que en veces ha rojado hasta en lo increíble, que, como águila audaz ha levantado su vuelo por encima de las pérdidas en las dilatadas regiones del saber y de la gran fama humana, afanada únicamente bajo este viril y fascinador apotigma "POR LA RAZÓN O LA FUERZA", no podía de ningún modo ni de ninguna manera haber quedado resignado en ese consorcio materialista donde hacen gala y ostentación de sus bellezas el progreso los pueblos verdaderamente cultos y civilizados.

Chile, donde los primeros albores de su emancipación política social, desde el instante mismo que tuvo el suficiente coraje de entrar en el León Ibero en sus dominación, su imposible é gloria diadema en el mundo de Colón, entró de lleno en un período de florecimiento, en un sendero de progreso tal que hoy ha llegado a un grado verdaderamente asombroso.

## Desea usted fumar buenos cigarrillos de hebra

PUES pida usted la marca FULL SPEED de la acreditada fabrica de cigarrillos "El Progreso". Obra. 25da 1906—1 año 8.231

Dr. FRANCISCO M. RENDO CIRUJANO DENTISTA Calle General Billaudo No. 38. Horas de 9 a las 7 1/2 p.m. y de 10 a las 8 p.m. Guayquil, Fbo. 10 de 1910. 8.971 1

Alberto Reina Antiguo Profesor del idioma Inglés en el Colegio Vicente Rocaforte, ofrece sus servicios al público. Borchsuaa Práctica. 8.711 Guayquil, Abril 2 de 1910.

Dr. E. SERRANO DENTISTA Calle 9 de Octubre No. 123, Intersección Píblica.—Teléfono 616. Guayquil, Agosto 20 de 1910. 9.199 1

Agua Mineral del Inca La mejor y más barata. Malecón N° 612.—Teléfono Nacional N° 333. Rosendo Parra, Agente General. Guayquil, Agosto 18 de 1910. 1 m. 9.167

Al público Me encargo, a precio módico, de la procedencia de toda clase de jugos y agencias judiciales, para lo cual prometo prontitud y honradez. De la compra y venta de derechos hereditarios, pagares y letras de cambio. De la compra, venta, hipoteca y arrendamiento de haciendas ó casas. De cuanto pagares, de cualquier valor, y me encargo de operaciones de Banca. Oficinas: Calle de "Charlaría" No. 515. Pedro Reyes Prieto Guayquil, Agosto 20 de 1910. 9.176 1

Aviso Vendo en Rilobamba un solar de extensión de 1500 varas cuadradas poco más ó menos, con 50 árboles de capulí, y bien amueblado, y una casa con tres salas y un comedor establecido, con la cubierta de paja, carrera de Cartón Colón N° 931, y trasladado en 2400 sucros. Si interesa comprar, puede dirigirse a Felipe R. Noriega, en Guayquil, calle de Talca y Colón No. 1.903, que dará contestación de la oferta que se me haga. Guayquil, Agosto 16 de 1910. 9.194 1

PEDRO F. JILÓN ABOGADO Ofrezco sus servicios profesionales en Guayquil, y atiende, de preferencia, los asuntos que se le confían de la Costa de la República. Puede hacer, además, los gastos judiciales por cuenta de los interesados. Guayquil, Julio 6 de 1910. 8.950. 90 r.

## DEPOSITO DE MADERAS de la Fábrica de Aserrío á vapor de "TAURA"

GRAN SURtido de tablas de roble, suche, laurel, gar y chapeli, amarillo y pochiche, de todas dimensiones y colores a gusto del comprador. Especialidad en tablonés, cuartones, listones, & c. Por la calidad, selección y precios, es el mejor material que hay en plaza. Calle de Huancavilca, la. cuadra.—Teléfono Nacional No. 242.—ANTONIO LÓPEZ M. Guayquil, Diciembre 16 de 1909 1 a.—8.330

## Ya Llegó

Harinas marca "Cabaña", "Reloj", "Gold Medal" y "Estrella" Manteca en pipas, barriles y cuñetes Azúcar de 1a, 2a, y 3a. Keroseene marca "Dama" y "Estrella Roja" Jarria Sisal de todo grueso Anís español y ruso, en grano Hierro para techo y para pared Unión de París y de Hamburgo Velas imperiales y Eureka Alambre para cercas Venden siempre al por mayor y á los precios más bajos de plaza L. TOUS & Co. GUAYQUIL, 11 Julio del 1910. 1 a. 8.926

30 al 36-\$ 6,50--36 al 42-\$ 7,50 De cuero ruso

## cabritilla negra

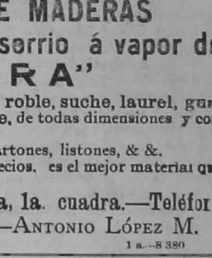
Estos precios, inmejorable calidad é irreprochable forma, hacen que sean los favoritos del público y ponen fuera de toda competencia los zapatos marca HERCULES fabricados á mano por el establecimiento de

E. CALERO, situado en la calle P. Carbo No. 708, Grandes descuentos en las ventas al por mayor. Guayquil, Julio 9 de 1910. 9.043 1 a.



Pomada Vaselina Reina PARA EL CABELLO del doctor Levitz Pristau, Decano de la Universidad Lyon Paris. Precio de cada frasco: \$ 0,40. Al por mayor, tiene descuento. La pomada Vaselina Reina, es una verdadera la mejor creación entre todas las de su clase, no ella eliste el verdadero secreto de hacer crecer el cabello y evitar la calvicie prematura; hace desaparecer la caspa y sana todas las enfermedades generales del cuero cabelludo, ugetificado al mismo tiempo con el continuo uso de la Pomada. Puedo asegurar á usted que notará el crecimiento de su cabello medio centimetro por cada dos meses si usted pone mucho cuidado; su cabello será entonces tan fuerte y de un brillo tan natural y abundante como en los primeros años de su juventud. Si entrar en más detalles, en los mil nombres que se le dan a esta maravilla del siglo, solo diré que las familias sabrán darle su verdadero mérito; con este motivo, me es lícito el recomendarla, puesto que por sí sola está llamada á ocupar el primer puesto en el cordador con su agradable perfume y el embellecedor de su cabello cuando la Pomada Vaselina Reina. Único Agente en el Ecuador, la Periferia y Peluquería de Francisco Pesantes, Calle de Clemente Ballén y Pedro Carbo (esquina).—Guayquil, Julio 7 de 1910. 9.038 1a.

Reina S. Guerao FÁBRICA DE MUEBLES Y VIDRIERIA Calle de Aguirre, 3a. cuadra N° 325. Especialidad en Trumeaux GRAN SURtido de MOLDURAS Se hacen marcos de todas clases PRECIOS MODICOS Guayquil, Setiembre 3 de 1910. v. 15.



Harinas marca "Cabaña", "Reloj", "Gold Medal" y "Estrella" Manteca en pipas, barriles y cuñetes Azúcar de 1a, 2a, y 3a. Keroseene marca "Dama" y "Estrella Roja" Jarria Sisal de todo grueso Anís español y ruso, en grano Hierro para techo y para pared Unión de París y de Hamburgo Velas imperiales y Eureka Alambre para cercas Venden siempre al por mayor y á los precios más bajos de plaza L. TOUS & Co. GUAYQUIL, 11 Julio del 1910. 1 a. 8.926



Estos precios, inmejorable calidad é irreprochable forma, hacen que sean los favoritos del público y ponen fuera de toda competencia los zapatos marca HERCULES fabricados á mano por el establecimiento de E. CALERO, situado en la calle P. Carbo No. 708, Grandes descuentos en las ventas al por mayor. Guayquil, Julio 9 de 1910. 9.043 1 a.



PROGRESO

CALLE DE LA INDUSTRIA, N° 129
Telefono nacional Núm. 652
Oficina central—Calle de Aguirre, (Ipirrazte vecinal)
Telefono nacional N° 651
Inglés " 117

Para pedidos por mayor, diríjase a la Fábrica ó a la oficina donde serán debidamente atendidos
Recedón telegráficas "PROGRESO"—GUAYAQUIL 0 25-1909-1. a

HOTEL "CALIFORNIA"

EN RIOBAMBA

Reune las condiciones de ase, comodidad, gran servicio y está cerca a la Estación del FERROCARRIL
Cobra precios muy baratos; su mesa es abundante y nutritiva; sus camas muy aseadas y confortables.
Para cerciorarse de la verdad, pernactar al paso de Guayaquil a Quito ó de Quito a Guayaquil.
Riobamba, Julio 2 de 1910.
9.022 3 m. LA PROPIETARIA.

La Casa Americana

GUAYAQUIL Y QUITO

Cueros frescos y secos

Pagamos siempre los mejores precios
Andean Trading Co.
Avenida 1° de Julio de 1909-6 m - 9.024

CLUB de BILLARES

[PLAZA DE BOLÍVAR]

El dueño de este acreditado establecimiento tiene el honor de participar a su clientela, que, bajo la dirección del Sr. JUAN DOMINGUEZ ha reabierto sus salones, donde le será muy grato atender esmerada y a travivamente a todos cuantos deseen pasar ratos de solaz y recreo.

Se reciben pensiones para comensales, tiene salones reservados, un bar bien provisto con licres muy fino; se preparan banquetes, y cenas para servirse en el establecimiento ó fuera de él.

Su servicio es puntual, correcto, esmerado, aseado, muy aseado.

Filemónt Froment.

Guayaquil, Julio 10 de 1910. 9.025.

BANCO DE CREDITO HIPOTECARIO

COMPANIA ANÓNIMA CAPITAL \$ 1.000.000
Este Banco efectúa operaciones hipotecarias en cédulas y ofrece despachar, con toda brevedad las que le sean propuestas.

Por el Banco de Crédito Hipotecario,

Juan Marcos Gerente. 6 m



Sin Igual y Sin Rival
La Mejor del Mundo

Es un alimento poderoso del más alto valor nutritivo en el tratamiento de la

Tisis ó Tuberculosis Pulmonar.

La cura de esta enfermedad es solamente cuestión de nutrición, y la EMULSION DE SCOTT imparte al cuerpo el máximo de nutrición con el mínimo de esfuerzo para el aparato digestivo. Comunica a los tejidos orgánicos su grado máximo de eficiencia, transforma el cuerpo de débil y extenuado en fuerte y robusto y lo coloca en la condición más ventajosa para resistir la invasión de las bacterias ó microbios, que es precisamente en lo que consiste la cura de la Tuberculosis.

LA UNICA EMULSION RECOMENDADA POR TODOS LOS MEDICOS

SCOTT & BOWNE, Químicos, Nueva York

Es que Chile es una nacionalidad esencialmente progresista y viril; por otra parte, es admiradora de la grande y de la bello, empujando hasta lo sumo que cuando naciones van por delante en la marcha evolutiva y triunfal del Progreso humano, solo quedan para ladibros de los demás Estados; se ve más: sabe que todo Pueblo que no se aferra su grande y poderoso en su virilidad guerrera y en los medios de defensa y seguridad que ha menester para constituirse en fuerza por si sola, que se halla sujeto a tremendas sorpresas que a su cabo llegan por ser hembriles y hasta dominables por los más poderosos.

De allí que Chile se esfuerza día a día por alzar un puesto digno entre las naciones que van a la vanguardia del mundo civilizado.

Si los Estados Unidos del Norte con legitimo orgullo galanteado de ser en Pueblo Colosal, Chile no lo es menos tratándose de Hispano-América.

No son, pues, los treinta ó cuarenta años que ha sembrado tanto en el sentido de un desenvolvimiento material, social y político, que hoy lo vuelven un pueblo poderoso entre las más poderosas nacionalidades Latino-Americanas.

Que sea hermoso, simpático y viril es lo que Chile quiere, y es lo que Chile quiere, y es lo que Chile quiere, y es lo que Chile quiere.

Que sea hermoso, simpático y viril es lo que Chile quiere, y es lo que Chile quiere, y es lo que Chile quiere, y es lo que Chile quiere.

VIVA CHILE!
VIVA EL ECUADOR!
Guayaquil, Sáb. 10 de Julio 1910.
JUAN B. ESPINOZA A.

Bahuyo

Preparativos para la fiesta del 24 Setiembre 15—Gran animación y entusiasmo se nota en esta población, con motivo de haber anunciado la popular fiesta de las Mercedes, que se celebra el 24 del presente mes.

Los Prícates ya nombrados, personas de la mejor de esta sociedad por su posición social, ya por los intereses que representan, se apresuran con la mejor voluntad para darle al evento, tal como es posible, la bombada fiesta; en la seguridad de que en este año, superará a los anteriores.

El muy apremiado doctor Díaz, no omitirá por su parte, en procurar que la fiesta se celebre en la mayor solemnidad para lo cual cuenta con el decidido apoyo de todos los filigras de este Cantón.

Los comerciantes activan el arreglo de los establecimientos, y se proveen de lo necesario, con especialidad del espumoso Chacabuco, para aquellos que hacen gala y se precian en tomar de lo fino.

De Guayaquil y otros lugares acuden también en notable número, comerciantes de distintos ramos, que vienen por el hecho así, a enseñarles la esfera de acción. Así pues, vemos ya, gran cantidad de barracas kiosks, y el bonito carrusel del infatigable señor Ibarra.

Unos ya emprenden la gran Ola Giratoria, el príncipe Isaac Vargas, que tanto trabajo y méritos le ocasionó el año pasado. Pero ahora viene en magníficas condiciones, y no lo ocasionará las molestias anteriores de armar y desarmar, ó como quien dice: embona y desembra, trabajo que se le ha hecho práctico al amigo Vargas.

Tenemos conocimiento que se hacen las gestiones necesarias para dar una tres funciones teatrales, para lo cual cuenta con una cuadrilla de personal competente, tanto extranjero como nacional, residente en Guayaquil.

Las Empresas y Compañías de Vapores Navales están de plácemes por el movimiento diario de pasajeros que se trasladan a esta población, lo que les da para los días de la víspera y fiesta de la Patrona de esta ciudad que el gran número de ellos, será extraordinario.

Los turistas que desean gozar de tantos atractivos y distracciones, no tienen más que preparar viaje, pues a más de lo anunciado, habrá grandes carreras de caballos, de bicicletas, lidas de gallo de la mejor raza; bingos castillos, juegos de bampal, carreras de carros, y la mar de apuestas los públicos juegos permitidos por la Ley.

—Terminará esta correspondencia, con

manifestaciones que en el vapor 'San Pablo', arribó a esta acudada al agricultor señor Siala Durán Ballén, dueño de la hacienda 'La Cruzmarina', el administrador don Carlos Bayla, á hacer formal entrega, al nuestro administrador que se hará cargo de la nombrada hacienda.—Corresponsal

LOTERIA

Table with lottery results including 'Suerte' and 'A la 7a. suerte' columns with numerical values.

APROXIMACIONES

Table with lottery results including 'A la 1a. suerte', 'A la 2a. suerte', 'A la 3a. suerte', 'A la 4a. suerte', 'A la 5a. suerte', 'A la 6a. suerte', 'A la 7a. suerte', 'A la 8a. suerte', 'A la 9a. suerte', 'A la 10a. suerte', 'A la 11a. suerte', and 'A la 12a. suerte' columns.

ASIMILACIONES

Todos los números terminados en 78 están premiados con un suere, y los terminados en 6, con veinte centavos.

Las fiestas del Centenario

Como estaba anunciado en el Programa organizado por el Comité 'Centenario de Chile' de acuerdo con el formulado por el jefe de la 3a. Zona, á las 8 de la mañana se desarrolló la Jefe Nacional en la casa de Gobierno y la Jefe de Zona en el palacio nacional en la Consistorial de Chile, con toda la solemnidad y el concurso militar dispuesto por el señor General Jefe de la Zona.

A la nueva conforma á la institución del Comité se reunieron todos los invitados en los salones de la Universidad, en donde fueron recibidos por miembros de dicho Comité. Formaba calles de honor la Compañía Ligera de Infantería 'Vicente Rosales' bajo el comando de su jefe instrutor don Capitán Vargas.

A la hora señalada desfiló la gran comitiva precedida por el Vicario de la Diócesis Dr. Mateo R. Vidales, el señor Decano de la Catedral Dr. José María de Santisteban y su familia.

Una vez en el lugar determinado para la imponente ceremonia, circundó la comitiva la Compañía Ligera y la banda de músicos del Batallón 'Albañal' del principio alponente acortaron los Himnos ecuatoriano y chileno; después de lo cual bandijo al Dr. Vidales la Piedra Fundamental. Acto continuo subió a la tribuna el señor Gobernador de la Provincia y en alta voz proclamó la solemnidad á nuestra hermanas por su glorioso centenario ó bío votos por su eterno bienestar.

Lesgo tomó la palabra el señor Pedro Pablo Gómez G. Delegado Municipal y se expresó en estos términos: Señores:

La Muy Il. Municipalidad de Guayaquil, deferido á la noble idea lanzada por el Comité 'Centenario de Chile', ha concedido un venia para que en esta avenida que lleva el nombre del fundador que son su vida dador y a su hijo nos piedritos inmortales las glorias del Libertador de síaco pensamiento que simbolizará la alianza hispano-ecuatoriana.

Este justísimo tributo que Guayaquil ofrece en un día como el de hoy, tan glorioso para nuestra hermanas del Sur, no es otra cosa que la flor purí

elma que brota de la planta que sembraron en días de prebas, en esta misma ciudad, los dos Genios del Continente Sud-americano, cristidada conveñticia en la vida de Chile, para que se revoloteara en el jardín de la patria, donde, en lugar de libarla, brindará la esencia de la amistad y el perfume de su amor y también recuerdo reverente hacia el alma de aquellos que el 18 de Setiembre de 1820, abrieron por la escala de la gloria después de lanzar su grito de independencia que repercutió en el espacio estentóreo, atravesó la masa inmensa del Océano y fué á dar en la Bahía de Valparaíso, para dar a su patria Chile también que se abraza a su patria.

Acogida como está la idea y colorada ya en esta primera piedra, la M. I. Municipalidad de Guayaquil espera ansiosamente la decisión del Honorable Congreso para darle su prestante apoyo.

Como delegado especial del Consejo Cantonal y como representante del pueblo en este feliz momento, me toco la honra de felicitarse por haber obtenido un voto de aplauso al Comité 'Centenario Chileno' y á su digno Presidente, por esta concepción brillante, que, aunque de reconocida espontaneidad, posee una vez más de relieve la nobleza de su espíritu y de la tribuna de la nación Ecuatoriana.

Después ocupó la Tribuna el señor José Antonio Campes, Director de Estudios y Secretario del Comité; y habido de cesar en su manera:

Señores: El acto que vamos á presenciar no consiste en el hecho material de la colocación de una piedra en su alveolo, ni es este el principio de que obra de mar

Aquel hombre venido para marcar una época y solemnizar una promesa. La época es la más grande en los fastos chilenos que queremos señalar en sus oecuatorianos.

Los grandes pasos de la entipación, marcados sus días gloriosos con piedras blancas. Nosotros andáremos un documento autógrafo bajo esta losa, en el que constan nuestros anhelo para el porvenir.

Los grandes pasos torales hace obra inmensa de la semilla que se siembra en tierra fecunda; yo creo, señores que la noble idea simbolizada por esta piedra, germinará también al calor de los afectos del pueblo de Guayaquil y surgirá muy pronto, en forma de una más bella y alta estatua algoria monumental.

Dignos, señor Cónsul, tomar el significativo palstro del obrero; ejecutada la obra que os presentamos [En este momento entregó un lindo palstro de oro su meaos del señor Cónsul] y después de un grandísimo momento en que habíase sellado una gran promesa de perpetuo afecto, como por otro pueblo hermano.

Concludamos: así la muerte nos arrebató del mundo, antes de que podamos cumplir con el deber que nos impuso la tradición de la patria, y así la muerte nos arrebató de esta tierra y de esta patria, y así la muerte nos arrebató de esta tierra y de esta patria.

Señores: El Obelisco de granito que aquí habrá de levantarse y que simbolizará la confraternidad del Buzo y de Chile, más que un monumento de adorno será un homenaje a la patria y a la unión por el futuro en el siglo XX hay pueblos que pretenden apropiarse á los que consideramos más débiles obligados á defender sus más extremos y horrosos recursos de la Guerra, hay otros que se abajan á la sombra de la patria y se abajan por un grandísimo momento en las fraguas del trabajo y aspiran para la América Latina la palma del progreso y de la libertad.

Esos tendrá que dar todo viajero que visitará mañana Guayaquil al pasar al frente del Obelisco, como primer piedra colocada en estos momentos.

En el Gran Día de Chile, habéis querido dejar constancia con la firmeza del granito, de nuestro noble afecto para con mi Patria. Yo, como hombre que doy los agradecimientos más sinceros.

Señores: Desde los gloriosos días de la Independencia y á través de los tiempos, también nosotros hemos estado formando un monumento de retroceso hacia el Resaca. Es monumento está ya formado y se encuentra, ahora, en el alcorcador de los chilenos.

Por último, el señor doctor Eduardo Sotomayor, Prosecretario del Comité, leyó la siguiente

ACTA de la colocación de la piedra fundacional del Obelisco a la confraternidad chileno-ecuatoriana.

En la ciudad de Santiago de Guayaquil, á los días y ocho días del mes de Setiembre del año de mil novecientos dieciséis, siendo Presidente del Consejo Cantonal Eloy Alfaro; Gobernador de la Provincia del Guayas, el señor Benigno Estrada; Presidente del M. T. C. Cantonal, el señor doctor Bartulmeo Huerta, se constituyó el Consejo Cantonal de Guayaquil, con el objeto de conmemorar la primera centoria de la Independencia chilena, que se cumple en el día de hoy, y llevó á cabo la colocación de una piedra fundacional, en el sitio en que reposa esta Acta, con el objeto de que esta sea la primera del monumento que se levantará más tarde á la confraternidad chileno-ecuatoriana, representada y perpetuada por un símbolo figura de brouse.

